リーボックジャパン(株)のブレスレット回収関連資料

NEWS from CPSC

U.S. Consumer Product Safety Commission

Office of Information and Public Affairs

Washington, DC 20207

FOR IMMEDIATE RELEASE March 23, 2006 Release #06-119 Firm's Recall Hotline: (800) 994-6260 CPSC Recall Hotline: (800) 638-2772 CPSC Media Contact: (301) 504-7908

Reebok Recalls Bracelet Linked to Child's Lead Poisoning Death

WASHINGTON, D.C. - The U.S. Consumer Product Safety Commission, in cooperation with the firm named below, today announced a voluntary recall of the following consumer product. Consumers should stop using recalled products immediately unless otherwise instructed.

Name of Product: Reebok Heart-Shaped Charm Bracelets

Units: About 300,000

Importer: Reebok International Ltd., of Canton, Mass.

Hazard: The recalled jewelry contains high levels of lead, posing a risk of lead poisoning and adverse health effects to young children.

Incidents/Injuries: Reebok has received a report of a death caused by lead poisoning of a 4-year-old child from Minneapolis, Minn. The child reportedly swallowed a piece from one of these bracelets.

Description: The recall involves an 8-inch long metal bracelet with a heart-shaped charm. The name "Reebok" is engraved on the one side of the charm. The charm bracelet was provided as a free gift with the purchase of various styles of children's footwear.

Sold at: Major shoe stores nationwide from May 2004 through March 2006. The manufacturer's retail price of the shoes ranged between \$33 and \$50.

Manufactured in: China

Remedy: Consumers should immediately take the charm bracelets away from children and dispose of the entire bracelet.

Consumer Contact: For additional information, contact Reebok at (800) 994-6260 between 8 a.m. and 5 p.m. ET Monday through Friday, or visit Reebok's Web site at www.reebok.com







米国消費者製品安全委員会(CPSC)の発表(仮訳)

(2006年3月23日付)

リーボックがブレスレットを子供の鉛中毒死との関連で回収

CPSCは輸入業者と協力して、本日、下記の消費者製品の自主回収について発表した。 消費者は、別途指示がない限り、回収対象製品の使用をすぐに止めること。

製 品:リーボックハート型チャームブレスレット

製品数:約30万個

輸入業者:米国リーボックインターナショナル社

危険性:回収される装身具は、高濃度の鉛を含有しており、小児への鉛中毒及び健康被害 のリスクがある。

事 故:リーボックは、ミネソタ州ミネアポリスにおいて、4歳児が鉛中毒を起こし、死亡したとの事故の報告を受けた。報告によれば、その子供は、ブレスレットの一部を飲み込んだとのこと。

詳 細:ハート型の飾りの付いた8インチ長の金属ブレスレットの回収に関するものである。飾りの片面にリーボックと彫刻がされている。この製品は、無料の景品として各種形態の子供用の靴とともに配布されていた。

販売:2004年5月から2006年3月まで国内の主要靴店で販売。靴の小売価格は 33ドルから50ドル。

製造国:中国

対 処:消費者はただちにブレスレットを子供の手の届かないようにし、全て処分すること。



